

بسم الله الرحمن الرحيم

مَنْزِل

پاکستانی

# مِنْزَلٌ مُّتَرَجِّمٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ إِيَّاكَ

تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ إِهْدِنَا

الصِّرَاطَ السُّتْقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ

أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ لَا غَيْرَ الْغَفُورِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَللَّهُمَّ ذِلِكَ الْكِتَابُ لَأَرِيْبُ شَهْ فِيْهِ

هُدَىٰ لِلْمُسْتَقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ

بِالْغَيْبِ وَيُقْيِيْنَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا

رَزَقَهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ

بِهَا اُنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا اُنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ

وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ أُولَئِكَ عَلَىٰ

هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْعَلِيْحُونَ ۝

alif-laaam-meeem  
zaalikal kitaabu laa raiba feeh;  
hudal lilmuttaqeen  
allazeena yu'minoona bilghaibi  
wa yuqeemoonas solaata wa mimmaa  
razaqnaahum yunfiqoon  
wallazeena yu'minoona bimaa unzila ilaika  
wa maaa unzila min qablika  
wa bil aakhirati hum yooqinoon  
ulaaa'ika 'alaa hudam mir rabbihim  
wa ulaaa'ika humul muflihoon

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ إِلَّا هُوَ

الرَّحْمَنُ الرَّجِيمُ اللَّهُ لَذِكْرُهُ أَكْبَرُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَظِيمُ لَا تَأْخُذْنَا بِسَنَةٍ وَلَا

نَوْمٌ طَلَكَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

الْأَرْضِ مَنْ ذَا الِّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ

إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْمَانِهِ وَ

وَمَا خَلْفَهُ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ

عَلَيْهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْسِيُّهُ

wa ilaahukum illaahunw waahid,  
laaa ilaaha illaa huwar rahmaanur raheem  
allahu laaa ilaaha illaa huwal haiyul  
qaiyoom;  
laa taakhuzuhoo sinatunw wa laa nawm;  
lahoo maa fissamaawaati wa maa fil ard;  
man zal lazee yashfa'u indahoooo illaa bi-  
iznih;  
ya'lamu maa baina aydeehim  
wa maa khalfahum  
wa laa yuheetoona bishai'im  
min 'ilmihee illaa bimaa shaaa';

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يُؤْدُهُ حِفْظُهُمَا

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ لَا إِكْرَاهَ فِي

الِّذِينَ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنْ

الْغَيْرِ فَلَمْ يَكُفُرُ بِالْكَاتَبَةِ وَيُؤْمِنُ

بِاللَّهِ فَقِيرُ السَّمَاءِ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ

لَا نُفَصِّلُهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ

أَلَّا وَلِيَ الِّذِينَ امْتُوا لِبَخْرِ جَهَنَّمْ

مِنَ الظَّالِمِينَ إِلَى النُّورِ وَالِّذِينَ

wasi'a kursiyyuhus samaawaati  
wal arda wa laa ya'ooduhoo  
hifzuhumaa;  
wa huwal aliyyul 'azeem

laaaa ikraaha fid deeni qat tabaiyanar  
rushdu minal ghayy;  
famai yakfur bit taaghooti wa yu'mim  
billaahi  
faqadis tamsaka bil'urwatin wusqaa  
lan fisaama lahaa;  
wallaahu samee'un 'aleem  
allaahu waliyyul lazeena aamanoo  
yukhrijuhum minaz zulumaati ilan noor

كَفَرُوا أَوْ لِيَعْلَمُ الظَّاغُونُ لَا يُخْرِجُونَهُمْ

مِنَ التُّورِ إِلَى الظُّلْمَتِ أَوْ لِيَكَأْصُدِيفَ

النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٤﴾ بِلِلَّهِ مَا فِي

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ

تُبَدِّدُ ذَا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ نُخْفِي

يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ يَعْلَمُ لِمَنْ يَشَاءُ

وَيُعَذِّبُ مَنْ مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ أَمَّنِ الرَّسُولُ بِمَا أَنزَلَ

wallazeena kafarooo awliyaaa'uhumut  
taaghootu yakhrijoonahum minan noori  
ilaz zulumaat;  
ulaaa'ika ashaabun naari hum feehaa  
khaalidoon

illaahi maa fissamaawaati wa maa fil ard;  
wa in tubdoo maa feee anfusikum aw  
tukhfoohu  
yuhaasibkum bihil laa;  
fayaghfiru li mai yashaaa'u  
wa yu'azzibu mai yashaaa'u;  
wallahu 'alaa kulli shai in Qadeer

إِيَّاهُ مِنْ رَبِّهِ وَالْهُوَ مِنُّونَ كُلُّ

أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلِكِتِهِ وَكُنْبِهِ وَرَسُلِهِ

لَا نُغَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رَسُلِهِ وَقَالُوا

سَيْعَنَا وَآتَعْنَا قَعْدَةً أَنَّكَ رَبَّنَا

وَإِلَيْكَ الْحِسْرُ لَا يُكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا

إِلَّا وُسَعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا

مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤْخِذْنَا إِنْ

نَّيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْبِلْ

aamanar-rasoolu bimaaa unzila ilaihi  
mir-rabbihee walmu'minoon;  
kullun aamana billaahi  
wa malaaa'ikathihee  
wa kutubhihee wa rusulihee  
laa nufarriqu baina ahadim-mir-rusulih  
wa qaaloo sami'naa wa ata'naa

ghufraanaka rabbanaa wa ilaikal-maseer  
laa yukalliful-laahu nafsan illaa wus'ahaa;  
lahaa maa kasabat wa 'alaihaa maktasabat;  
rabbanaa laa tu'aakhiznaaa in naseenaaa  
aw akhta-naa;

عَلَيْنَا أَصْرَارًا كَمَا حَمَلْنَاهُ عَلَى الَّذِينَ

مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَرَبُّنَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ

لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنْنَا وَقْفَةً وَاغْفِرْنَا لَنَا وَقْفَةً

وَارْحَمْنَا وَقْفَةً أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى

الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٥﴾ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ

لَآللَّهِ إِلَّا هُوَ وَالْمَلِكِ لِكُلِّ شَيْءٍ وَأَوْلَوْا

الْعِلْمِ قَاتِلًا بِالْفِسْطِطُ لَآللَّهِ إِلَّا هُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾ قُلْ اللَّهُمَّ مَلِكَ

rabbanaa wa laa tahmil-'alainaaa  
isran kamaa hamaltahoo 'alal-lazeena  
min qablinaa;  
rabbanaa wa laa tuhammilnaa maa laa  
taaqata lanaa bih;  
wa'fu 'annaa waghfir lanaa  
warhamnaa;  
anta mawlaanaa fansurnaa 'alal  
qawmil kaafireen

shahidal laahu annahoo laa ilaaha  
illaa huwa walmalaaa'ikatu  
wa ulul 'ilmi qaaa'imam bilqist;  
laaa ilaaha illaa huwal 'azeezul hakeem

الْمُلْكِ تَوَرَّتِ الْمُلْكَ مَنْ شَاءَ وَ

وَتَبَرَّعُ الْمُلْكِ مِنْ شَاءَ وَتَعْزِيزُ

مَنْ شَاءَ وَتُذِلُّ مَنْ شَاءَ بِيَدِكَ

الْخَيْرُ طَ اِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

تَوْلِيجُ الْيَلَانِ فِي الْمَهَارِ وَتَوْلِيجُ الْمَهَارَ

فِي الْيَلَانِ وَتَخْرِيجُ الْحَيِّ مِنَ الْبَيْتِ

وَتَخْرِيجُ الْبَيْتِ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ

مَنْ شَاءَ بِغَيْرِ حِسَابٍ • اِنَّ

qulil laahumma maalikal mulki tu'til  
mulka man tashaaa'u wa tanzi'ul mulka  
mimman tashhaaa'u wa tu'izzu man  
tashaaa'u  
wa tuzillu man tashaaa'u biyadikal  
khairu innaka 'alaa kulli shai'in qadeer  
toolijul laila fin naхаari  
wa toolijun naхаara fil laili  
wa tukhrijul haiya minalmaiyyiti  
wa tukhrijul maiyyita minal haiyi  
wa tarzuqu man tashaaa'u bighari hisaab

رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى

عَلَى الْعَرْشِ فَيُغْنِشِي الْيَوْلَ النَّهَارَ

يَطْلُبُهُ حَتَّىٰ إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَفْوَافِ

وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٍ بِإِمْرِهِ أَلَا لَهُ

الْحَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ

الْعَلَمِينَ ۝ أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا

وَخُفْيَةً ۝ إِنَّهُ لَدِيْحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ ۝

inna rabbakumul laahul lazee  
khalaqas samaawaati wal arda  
fee sittati ayyaamin  
summas tawaa 'alal 'arshi  
yughshil lailan naхаara  
yatlu buhoo haseesanw washshamsa  
walqamara wannujooma  
musakharaatim bi amrih;  
alaa lahul khalqu wal-amr;  
tabaarakal laahu rabbul 'aalameen  
ud'oo rabbakum tadarru'anw  
wa khufyah;  
innahoo laa yuhibbul mu'tadeen

وَلَا تُقْسِدُ دُوافِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا

وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَبَقًا إِنَّ رَحْمَتَ

اللهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ○

قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ ط

آيَةً مَا تَذَكَّرْ عَوْا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا

وَابْتَغْ بَيْنَ ذِلِكَ سَبِيلًا ○ وَقُلْ

الْحَمْدُ لِللهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا

wa laa tufsidoo fil ardi ba'da  
islaahihaa wad'oohu khawfanw  
wa tama'aa;  
inna rahmatal laahi qareebum  
minal muhsineen

qulid'ul laaha awid'ur rahmaana  
ayyam maa tad'oo falahul  
asmaaa'ul husnaa;  
wa laa tajhar bi salaatika  
wa laa tukhaafit bihaa  
wabtaghi baina zaalika sabeela  
wa qulil hamdu lillaahil lazee  
lam yattakhiz waladanw

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ

يَكُنْ لَهُ دَلِيلٌ مِنَ الذِّلِّ وَكَبِيرٌ

ثَكِيرًا۝ أَفَحِسِدْتُمْ أَنَّا خَلَقْنَاكُمْ

عَبْثًا وَأَنَّمَرِينَا لَا تُرْجَعُونَ۝

فَتَعَلَّمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ حَمْدَ اللَّهِ

إِلَهُهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ وَمَنْ

يَئْمَعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى لَا يُرْهَانَ

لَهُ بِهِ فَإِنَّا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ طَائِهَ

wa lam yakul lahoo shareekun  
fil mulki wa lam yakul lahoo  
waliyyum minaz zulli  
wa kabbirhu takbeeraa

afahasibtu annamaa  
khalaqnaakum 'abasanw  
wa annakum ilainaa laa turja'oon  
fata'aalal laahul malikul haqq;  
laaa ilaaha illaa huwa  
rabbul 'arshil kareem  
wa mai yad'u ma'allaahi ilaahan  
aakhara laa burhaana lahoo bihee  
fa inna maa hisaabuhoo 'inda rabbih;

لَا يُفْلِحُ الْكُفَّارُ وَنَّ○ وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ

وَأَرْحَمْ وَآتَنَّ خَيْرَ الرَّحِيمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّفَّاتِ صَفَّا ○ قَالَ لِزَجْرِتِ زَجْرًا ○

فَالشَّلِيلِ ذِكْرًا ○ إِنَّ الْكَوْمَ لَوَاحِدٌ ○

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ○ إِنَّا زَيَّثَا السَّاءَ

اللَّذِيَّا بِزِيَّتِهِ الْكَوَافِرُ ○ وَحَفَظَا

innahoo laa yuflihul kaafiroon  
wa qul rabbigh fir warham  
wa anta khairur raahimeen

Bismillaahir Rahmaanir Raheem  
wassaaaffaati saffaa  
fazzaajiraati zajraa  
fattaaliyaati zikra  
inna illaahakum la waahid  
rabbus samaawaati wal ardi  
wa maa bainahumaa wa rabbul mashaariq  
innaa zaiyannas samaaa 'ad dunyaa  
bizeenatinil kawaakib

مِنْ كُلِّ نَيْطِينَ مَارِدٌ لَا يَسْتَهِنَ

إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقْدَمُ فُؤُنَ مِنْ

كُلِّ جَانِبٍ دُخُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ

وَاصْبِرْ إِلَّا مَنْ خَطَّفَ الْخَطْفَةَ

فَآتَيْتُهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ فَاسْتَغْتَلَهُمْ

أَهْمُرْ أَشْشَرْ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا طَائِي

خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَذِيبٌ يَعْشَرَ

الْجِنْ وَالْأَنْسِ إِنْ أُسْتَطَعْنَاهُمْ آنَ

wa hifzam min kulli shaitaanim maarid  
laa yassamma 'oona ilal  
mala 'il a'alaa wa yuqzafoona  
min kulli jaanib  
duhooranw wa lahum 'azaabunw waasib  
illaa man khatifal khatfata  
fa atba'ahoo shihaabun saaqib  
fastaftihim ahum ashaddu khalqan  
am man khalaqnaa;  
innaa khalaqnaahum min teenil laazib  
  
yaa ma'sharal jinni wal insi inis tata'tum

تَنْفُذُ وَا مِنْ آفَّكَارِ الشَّهُوتِ

وَالْأَرْضِ قَانِفُذُوا لَمَنْ تَنْفُذُ وَنَلَدِ

بِسْلُطِنٍ جَيْپَائِي الْأَعْرَبِكُمَا شُكِّيْنِ بِنِ

يُرْسَلُ عَلِيَّكُمَا شُواطِئُ مِنْ نَارِهِ

وَنَحَاسُ قَلَادَتَنْتَصِرِنِ جَيْپَائِي الْأَعْ

رَبِّكُمَا شُكِّيْنِ بِنِ فَإِذَا اشْفَقَتِ السَّاءُ

فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالِّهَانِ جَيْپَائِي

الْأَعْرَبِكُمَا شُكِّيْنِ بِنِ فَيَوْمَيْنِ لَمَ

an tanfuzoo min aqtaaris samaawaati  
wal ardi fanfuzoo;

laa tanfuzoona illaa bisultaan  
fabi ayyi aalaaa'i rabbikumaa  
tukazzibaan.

yursalu 'alaikumaa shuwaazum  
min naarinw-wa nuhaasun falaa  
tantasiraan

fabi ayyi aalaaa'i rabbikumaa  
tukazzibaan.

fa-izan shaqqatis samaaa'u fakaanat  
wardatan kaddihaan  
fabi ayyi aalaaa'i rabbikumaa  
tukazzibaan.

يُسْعَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْ شَاءَ وَلَا جَانِبٌ حَمْجَانٌ

فِي أَيِّ الْأَرْضِ كُنَّا نُكَذِّبُ بِنِ لَوْ

أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ

لَرَأَيْتَهُ خَائِشَعًا مُتَصَدِّيًّا عَاقِنًا

خَشِيَّةً اللَّهُ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا

لِئَلَّا يَسِّرُنَا لَعَذَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ هُوَ اللَّهُ

الَّذِي لَآللَّهَ إِلَّا هُوَ عَلِمُ الْغَيْبِ

وَالشَّاهِدَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

fa-yawma'izil laa yus'alu 'an zambiheee  
insunw wa laa jaann  
fabi ayyi aalaaa'i rabbikumaa  
tukazzibaan

law anzalnaa haazal quraana 'alaa jabilil  
lara aytaahoo khaashi'am muta saddi'am  
min khashiyatil laah;  
wa tilkal amsaalu nadribuhaa  
linnaasi la'allahum yatafakkaron  
huwal-laahul-lazee laaa ilaaha  
illaa huwa 'aalimul ghaibi wash-  
shahaada;  
huwar rahmaanur-raheem

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ<sup>ج</sup> أَنْتَ لَكُ

الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْوَعْدُ مِنَ الْمُبَيِّنِينَ

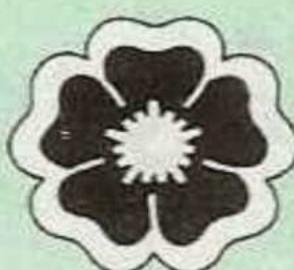
الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ

عَذَّابًا يُشْرِكُونَ<sup>ج</sup> هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ

الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ط

يُسَيِّحُ لَهُ فَاطِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ع



huwal-laahul-lazee laaa ilaaha illaa  
huwal-malikul quddoosus-salaamul  
muminul muhaiminul-'aazeezul  
jabbaarul-mutakabbir;  
subhaanal laahi 'ammaa yushrikoon  
huwal laahul khaaliqul baari 'ul musawwir;  
lahul asmaaa'ul husnaa;  
yusabbihu lahoo maa fis samaawaati  
wal ardi wa huwal 'azeezul hakeem

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أُوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَعَنَ تَغْرِيْمَ

الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجِيْمًا

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ قَاتِلًا بِهِ وَكُفَّارًا

نُشْرِكُ بِرِبِّنَا أَحَدًا وَأَنَّهُ تَعْلَى

جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا

وَلَمَّا دَلَّ وَأَنَّهُ كَانَ يَفْوُتُ سَيْفَنَا

عَلَى اللَّهِ شَطَّافًا

بڑھی ہوئی باتیں کہتے تھے۔

Bismillaahir Rahmaanir Raheem  
qul oohiya ilaiya annna hustama'a  
nafarum minal jinni faqaalooo  
innaa sami'naa quraanan ajaba  
yahdeee ilar rushdi fa aamannaah  
bihee  
wa lan nushrika bi rabbinaaa 'ahada  
wa annahoo ta'aalaa jaddu  
rabbinaa mat'takhaza saahibatanw  
wa laa walada  
wa annahoo kaana yaqoolu  
safeehunaa 'al allahi shatata

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكُفَّارُ وَنَّ لَدَكُمْ عِبْدٌ مَا

تَعْبُدُوْنَ وَلَدَكُمْ شَهْرٌ عِبْدُونَ مَا

أَعْبُدُ وَلَدَكُمْ عَابِدٌ مَا عَبَدُتُمْ

وَلَدَكُمْ شَهْرٌ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ كُلُّكُمُ

دِينُكُمْ وَلِي دِينِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ أَللَّهُ الصَّمَدُ

لَمْ يَلِدْ هُوَ لَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ

لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مَنْ شَرِّمَا

خَلَقَ وَمَنْ شَرِّغَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ

وَمَنْ شَرِّالْقَبْثِ فِي الْعَقِيدِ

وَمَنْ شَرِّحَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ

النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ

الْوَسْوَاسِ هُوَ الْخَنَّاسُ ۝ الَّذِي

يُوَسِّوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝



